Совет Безопасности

S/1996/1026
11 December 1996
RUSSIAN

Проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 2 декабря 1996 года (S/1996/1000),

вновь подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы,

вновь подчеркивая важное значение, которое он придает полному осуществлению правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) Мирных соглашений (S/22609, приложение), Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

напоминая правительству Анголы и УНИТА о необходимости строго и без задержек соблюдать свои обязательства по Лусакскому протоколу и договоренности, достигнутые ими в Либревиле и Франсвиле,

подчеркивая необходимость соблюдения прав человека и обращая особое внимание на необходимость того, чтобы ангольские стороны уделяли больше внимания предотвращению нарушений прав человека, расследованию предполагаемых случаев нарушений прав человека и наказанию тех, кто признан виновным в установленном законом порядке,

приветствуя усилия Генерального секретаря, его Специального представителя и персонала Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), трех государств-наблюдателей за ходом мирного процесса в Анголе, Организации африканского единства (ОАЕ), Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и международного сообщества в целом и призывая их продолжать свои усилия по содействию обеспечению мира и безопасности в Анголе,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 2 декабря 1996 года;
2. выражает озабоченность в связи с общими медленными темпами мирного процесса, но отмечает некоторые позитивные шаги по его осуществлению;
3. постановляет продлить мандат КМООНА III до 28 февраля 1997 года;
4. утверждает рекомендацию Генерального секретаря о возобновлении вывода сформированных военных подразделений КМООНА III в течение февраля 1997 года, как об этом говорится в пунктах 30-32 его доклада от 2 декабря 1996 года, при том понимании, что темпы вывода будут соразмерны прогрессу, достигнутому в районах расквартирования, в процессе демобилизации и в распространении государственного управления, и что первый этап вывода начнется строго по графику в феврале 1997 года;
5. уполномочивает Генерального секретаря начать поэтапный и постепенный вывод сформированных военных подразделений КМООНА III из отдельных районов расквартирования до февраля 1997 года и впоследствии ускорить выполнение графика их вывода, если бывшие комбатанты будут освобождать районы расквартирования в соответствии с Лусакским протоколом и процессу вывода будут способствовать другие факторы, не ставя под угрозу успешное завершение мирного процесса;
6. подчеркивает, что обе стороны должны незамедлительно приступить к сотрудничеству в деле включения отдельных офицеров и военнослужащих УНИТА в состав АВС и демобилизации тех, кто остался в районах расквартирования, и подчеркивает необходимость того, чтобы правительство Анголы предоставило все необходимые средства, которые оно обязалось выделить, и ускорило выдачу демобилизационных удостоверений и принятие других мер административного характера;
7. напоминает государствам-членам о том, что в настоящее время стала особо остро ощущаться потребность в финансовых ресурсах, необходимых для содействия демобилизации и социальной реинтеграции бывших комбатантов, на основе совместного межучрежденческого призыва Организации Объединенных Наций для Анголы;
8. призывает УНИТА сотрудничать с правительством Анголы в выполнении им срочной задачи по созданию объединенных подразделений АВС и полиции, которые приступили бы, в духе Лусакского протокола и под наблюдением КМООНА III, к постепенному, упорядоченному и мирному распространению государственного управления на районы, ранее занимавшиеся УНИТА;
9. настоятельно призывает правительство Анголы избегать наступательных военных операций, кроме тех, которые совершенно необходимы для восстановления и поддержания правопорядка в районах, ранее занимавшихся УНИТА;
10. напоминает о необходимости того, чтобы президент Анголы и Председатель УНИТА при первой возможности встретились на территории Анголы, и призывает обе стороны оперативно предпринимать политические шаги в направлении национального примирения, включая занятие депутатами и должностными лицами УНИТА своих мест и постов, и последующего создания правительства национального единства и примирения до 31 декабря 1996 года;
11. настоятельно призывает обе стороны достичь соглашения об особом статусе Председателя УНИТА как председателя крупнейшей оппозиционной партии до 31 декабря

1996 года без увязки этого вопроса с вопросом о формировании правительства национального единства и примирения;

12. призывает Председателя УНИТА прибыть в Луанду для создания правительства национального единства и примирения и впоследствии максимально увеличить срок пребывания в Луанде, с тем чтобы укрепить веру в демократические институты страны и необратимость мирного процесса;

13. приветствует продолжение осуществления правительством Анголы программы по разоружению гражданского населения и обращает особое внимание на необходимость ее полной и более эффективной реализации, включая разоружение сил гражданской обороны;

14. вновь заявляет о своей обеспокоенности в связи с приобретением оружия в нарушение положений пункта 12 резолюции 976 (1995) от 8 февраля 1995 года в то время, когда идет осуществление мирного процесса;

15. вновь подтверждает обязанность всех государств в полной мере соблюдать положения пункта 19 резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года, призывает все государства принять необходимые меры с целью действенного и строгого соблюдения положений пунктов 19–25 резолюции 864 (1993) и выражает глубокую озабоченность по поводу того, что невыполнение этого государствами, в частности государствами, соседствующими с Анголой, противоречит мирному процессу и подрывает восстановление экономики;

16. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в Анголе приняли все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала и помещений Организации Объединенных Наций и другого международного персонала, включая персонал неправительственных организаций, и гарантировали безопасность и свободное движение гуманитарных грузов на всей территории страны;

17. призывает обе стороны активизировать свои усилия по разминированию, вновь заявляет о необходимости проявления постоянной приверженности миру путем уничтожения запасов наземных мин под наблюдением и контролем КМООНА III и заявляет о поддержке различных мероприятий по разминированию, проводимых Организацией Объединенных Наций в Анголе, включая планы по укреплению национальных возможностей в области разминирования;

18. настоятельно призывает правительство Анголы и УНИТА ликвидировать все незаконные контрольно-пропускные пункты, которые служат препятствием на пути свободного движения людей и товаров на всей территории страны;

19. настоятельно призывает международное сообщество оперативно выполнить свои обязательства по оказанию помощи в целях содействия восстановлению и реконструкции национальной экономики Анголы и расселению перемещенных лиц и подчеркивает важное значение такой помощи в настоящее время для закрепления достижений в рамках мирного процесса;

20. просит Генерального секретаря продолжать планирование в отношении дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций в соответствии с принципами, изложенными в пункте 33 его доклада от 2 декабря 1996 года, включая военных наблюдателей, наблюдателей за деятельностью полиции, политический компонент, наблюдателей за положением в области прав человека и специального представителя, в целях сохранения ограниченного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе, и представить доклад по этому вопросу не позднее 10 февраля 1997 года;

21. заявляет о своей готовности рассмотреть в этом контексте возможность направления миссии Совета Безопасности в Анголу до истечения срока действия мандата КМООНА III;

22. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.